



Broj: 09-1-36-13853-1/12
Tuzla, 09.07.2012. godine

Na osnovu člana 24. Zakona o raseljenim osobama i povratnicima u Tuzlanski kanton i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Tuzlanskog kantona“ broj: 2/06 i 15/11), tačke IV, VI i VII Odluke Vlade Tuzlanskog kantona o utvrđivanju programa, uslova, kriterija i postupaka za raspodjelu sredstava Budžeta Tuzlanskog kantona za 2012. godinu sa pozicije 23040001 – "Podrška povratku prognanih lica" broj 02/1- 14-7008-1/12 od 19.04.2012. godine, tačke II Odluke o izmjenama Odluke Vlade Tuzlanskog kantona o utvrđivanju programa, uslova, kriterija i postupaka za raspodjelu sredstava Budžeta Tuzlanskog kantona za 2012. godinu sa pozicije 23040001 – "Podrška povratku prognanih lica" broj 02/1-14-013040/12 od 28.06.2012. godine i Odluke o utvrđivanju rasporednog naloga sredstava za projekte održivog povratka u općinama/opštinama Tuzlanskog kantona i Republike Srpske broj: 09/1-36-13853/12 od 02.07.2012. godine, Ministarstvo za rad, socijalnu politiku i povratak Tuzlanskog kantona objavljuje

JAVNI POZIV
za prikupljanje prijava za odabir korisnika grant sredstava sa pozicije
"Podrška povratku prognanih lica"

I. PREDMET JAVNOG POZIVA

Predmet Javnog poziva je prikupljanje prijava za odabir korisnika grant sredstava utvrđena u razdjelu 23, glava 04, potrošačko mjesto 0001 "Podrška povratku prognanih lica" u Budžetu TK-a za 2012. godinu.

II. NAZIVI PROGRAMA, CILJEVI, KRITERIJI I KORISNICI

Sredstva predviđena za projekte održivog povratka bit će raspoređena na tri LOT-a:

1. LOT 1. - „Pomoć povratnicima za realizaciju samostalnog projekta u iznosu do 7.000,00 KM (slovima: sedamhiljada KM) sa uračunatim PDV-om po pojedincu“
2. LOT 2. - Transferi neprofitnim organizacijama za njihove aktivnosti pomoći povratnicima
3. LOT 3. - Subvencije privatnim preduzećima i poduzetnicima u cilju podrške zapošljavanju povratnika

LOT 1. - „Pomoć povratnicima za realizaciju samostalnog projekta u iznosu do 7.000,00 KM (slovima: sedamhiljada KM) sa uračunatim PDV-om po pojedincu“

Pojedinačne donacije u finansijskim sredstvima u iznosu do 7.000,00 KM raspoređuju se povratnicima na području entiteta u iznosima od:

- a) Za područje Tuzlanskog kantona: 275.000,00 KM (za povratnike na području općina: Kladanj, Teočak, Tuzla, Čelić, Srebrenik, Živinice, Sapna, Banovići, Gračanica, Gradačac i Doboj-Istok)
- b) Za područje Republike Srpske: 175.000,00 KM (za povratnike na području opština: Doboj, Ugljevik, Lopare, Bijeljina, Modriča i Vukosavlje)

Prijavu na Javni poziv podnosi isključivo nosilac domaćinstva, s tim da je u prijavi podnosilac prijave obavezan da naznači koji član domaćinstva će biti korisnik donacije finansijskih sredstava. Uz prijavu na javni poziv aplikant će za priključak za mehanizaciju (traktor), motokultivator od 7 do 10 KS sa jednim priključkom i platenik od 100 m² priložiti tri ponude prikupljene od proizvođača navedenih roba u BiH, te će se korisniku donacije dodijeliti najniži iznos od tri prikupljene ponude.

Za izbor korisnika donacije u finansijskim sredstvima na ime održivog povratka primjenjivat će se opći i posebni kriteriji utvrđeni Pravilnikom o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za odabir korisnika donacija u finansijskim sredstvima na ime održivog povratka, donesenog od strane Ministarstva. Sredstva će se dodjeljivati u maksimalnom iznosu do 7.000 KM sa uračunatim PDV-om po jednom korisniku.

Za prijave koje se odnose na krupnu stoku (krave, steone junice, tovna junad), sitnu stoku (ovce, koze, svinje i prasad) i pčelinja društva, Ministarstvo će odobravati sljedeće iznose sredstva:

Jedna krava -	2.500,00 KM
Jedna steona junica -	2.500,00 KM
Jedno tovno june -	1.200,00 KM
Jedna ovca -	150,00 KM
Jedna koza -	150,00 KM
Jedno pčelinje društvo-	200,00 KM
Jedna svinja(suprasna) -	800,00 KM
Jedno prase -	150,00 KM

U slučaju da aplikant u svojoj prijavi traži iznos sredstava za nabavku većeg broja grla stoke ili košnica pčela, Ministarstvo će odobriti sredstva do iznosa koji u potpunosti (cjelini) pokriva ukupnu vrijednost jednog grla ili jedne košnice.

Kriteriji za odabir korisnika donacije za održiv povratak:

OPĆI KRITERIJI

1. Status povratnika – povratnik u prijeratno prebivalište

DOKAZ:

Potvrda nadležne službe u općini/opštini u koju se kandidat za donaciju vratio. U potvrdu mora biti naznačeno ime i prezime nosioca domaćinstva i članova njegove porodice koji su se vratili u prijeratno prebivalište kao i godina povratka. Pored potvrde općine/opštine, podnosilac prijave za donaciju mora priložiti potpisanu i ovjerenu izjavu od nadležne institucije da se vratio u prijeratno mjesto prebivališta (obrazac izjave može se uzeti u Ministarstvu ili na web stranici Vlade TK). Potvrda i izjava ne smiju biti starije od 30 dana od dana objavljivanja ovog poziva.

2. Projektna ideja

DOKAZ:

Uredno popunjen projektni obrazac sljedećeg sadržaja: za koju namjenu se koriste sredstva, izvori finansiranja projekta (vlastito ili ulaganje drugih institucija), mogući broj angažovanih lica, da li je već započet projekat ili je samo ideja, te očekivani efekti nakon realizacije projekta (Obrazac za popunjavanje gore navedenih podataka može se preuzeti u Ministarstvu ili na web stranici Vlade kantona).

3. Izjava podnosioca

DOKAZ:

Da podnosilac prijave i članovi njegovog domaćinstva do sada nisu primali pomoć na ime održivog povratka i građevinski materijal za izgradnju gospodarskog objekta od strane resornog Ministarstva. Ovjerena izjava ne smije biti starija od 30 dana od dana objavljivanja ovog poziva.

POSEBNI KRITERIJI

1. Godina povratka

DOKAZ:

Godina povratka porodica u prijeratno prebivalište.

Potvrda iz tačke 1. Općih kriterija.

2. Kućna lista-broj članova porodičnog domaćinstva

DOKAZ:

Svi kandidati za donaciju prilažu ovjerenu kućnu listu, odnosno uvjerenje o zajedničkom domaćinstvu, izdato od nadležne općinske/opštinske službe u mjestu povratka. U kućnoj listi moraju biti navedena samo lica koja su se vratila u prijeratno prebivalište (povratnici).

Sve punoljetne osobe prilažu kopiju CIPS-ove lične karte.

Kućna lista ne smije biti starija od 30 dana od dana objavljivanja javnog poziva.

3. Porodični standard

DOKAZ:

- Za svakog člana porodice ako je zaposlen, penzioner ili ima primanja po bilo kom drugom osnovu potvrdu o ostvarenom primanju u protekla 3 mjeseca.
- Za nezaposlene nosioce domaćinstva i punoljetne članove porodice dokaz od Službe za zapošljavanje o tome da je prijavljen na birou rada ili uvjerenje o prihodima iz nadležne poreske uprave. Dokaz ne smije biti stariji od 30 dana od dana objavljivanja javnog poziva.
- Za članove porodice koji pohađaju osnovnu, srednju školu ili dodiplomski studij prilaže se dokaz osnovne, srednje škole ili fakulteta za zadnju školsku godinu.
- Za članove domaćinstva koji imaju primanja iz ranjivih kategorija dokaz o visini primanja.

4. Porodice povratnika iz ranjivih kategorija sa posebnim potrebama

4.1. Osobe sa invaliditetom

DOKAZ:

Potvrda nadležne općinske/opštinske službe u čijoj se evidenciji vodi ratni vojni invalid koja sadrži stepen (procenat) invaliditeta i rješenje o stepenu invaliditeta. Potvrda ne smije biti starija od 30 dana od dana objavljivanja javnog poziva.

4.2. Porodice poginulih boraca/šehidske porodice

DOKAZ:

Potvrda nadležne općinske/opštinske službe, odnosno Službe za boračku zaštitu porodice odnosno porodice poginulog borca ili posljednje rješenje koje je na snazi o priznatom pravu na porodičnu invalidninu.

4.3. Porodice nestalih

DOKAZI:

Potvrda nadležne općinske/opštinske službe ili Instituta za nestala lica u BiH.

4.4. Bivši logoraši

DOKAZ:

Za bivše logoraše fotokopija legitimacije-knjižice Udruženja logoraša ili Međunarodnog komiteta Crvenog krsta/križa.

4.5. Invalidna lica koja nemaju primanja po osnovu PIO/MIO

DOKAZ:

Dokument nadležne općinske/opštinske službe ili Rješenje Instituta za medicinsko vještačenje kojim kandidat za donaciju ili član domaćinstva dokazuje zdravstveno stanje sa navedenim procentom onesposobljenosti i procjenom radne sposobnosti. Dokument mora biti na snazi u skladu sa najnovijim zakonskim odredbama u oblasti socijalne zaštite, zaštite civilnih žrtava rata i zaštiti porodica sa djecom.

5. Samohrani roditelji

DOKAZ:

Potvrda Centra za socijalni rad općine/opštine povratka. Dokaz ne smije biti stariji od 30 dana od dana objavljivanja javnog poziva.

6. Demobilisani borci

DOKAZ:

Potvrda ili uvjerenje o ratnom stažu izdatu od nadležne institucije.

7. Ocjena projekta/projektne ideje

Parametri projekta koji će se ocjenjivati su:

Izvor finansiranja projekta (vlastito ili ulaganje drugih organa i institucija),

DOKAZ:

Učešće u finansiranju projekta (Ugovor, odluka sa iznosom finansiranja, računi i sl.).

Mogući broj angažovanih lica

DOKAZ:

Broj angažovanih lica (broj punoljetnih članova porodice-kućna lista ili ovjeren spisak sa potpisom ostalih angažovanih lica).

Da li je već započet projekat ili je samo ideja.

DOKAZ:

Zapisnik Komisije 2 sa terena.

Podnosioci prijave za donaciju u finansijskim sredstvima koji uz prijavni i projektni obrazac koji su obavezni ne prilože sva tražena dokumenta iz Općih kriterija neće biti uzeti u razmatranje, a prijave će biti odbačene kao nepotpune. Prijavni i projektni obrazac se mogu preuzeti u prostorijama Ministarstva ili na web stranici Vlade TK.

Svi podnosioci uz prijavu trebaju priložiti kopiju bankovnog/transakcijskog računa (isključivo na ime podnosioca prijave).

NAČIN BODOVANJA

Izbor kandidata za donaciju na ime održivog povratka vršit će se prema redu prvenstva po prijavama za dodjelu donacija na osnovu izvršenog bodovanja u skladu sa općim i posebnim kriterijima, i to:

1. Godine povratka

- ≤ 1 godine **1 bod**
- $1 \leq 2$ godine **2 boda**
- $2 \leq 3$ godine **3 boda**
- $3 \leq 4$ godine **4 boda**
- < 4 godine **5 bodova**

2. Broj članova domaćinstva

- za svakog člana domaćinstva **2 boda**

3. Porodični standard

- porodica bez prihoda **20 bodova**
- prihodi po članu domaćinstva 15% ili ispod 15%
od prosjeka neto plaće u FBiH odnosno RS za prethodnu godinu **15 bodova**
- prihodi po članu domaćinstva od 16%-35% od prosjeka
neto plaće u FBiH odnosno RS za prethodnu godinu **10 bodova**

- prihodi po članu domaćinstva od 36% -50% od prosjeka neto plaće u FBiH odnosno RS za prethodnu godinu **5 bodova**
 - prihodi po članu domaćinstva iznad 50% od prosjeka neto plaće u FBiH odnosno RS za prethodnu godinu **0 bodova**
- 4. Ranjive kategorije**
- invalidna lica preko 70% invaliditeta **15 bodova**
 - invalidna lica od 50 do 70 % invaliditeta **10 bodova**
 - invalidna lica do 50 % **5 boda**
 - šehidske porodice odnosno porodice poginulih boraca **15 bodova**
 - porodice nestalih lica **10 bodova**
 - porodica bivših logoraša **5 bodova**
 - invalidi **5 bodova**
- 5. Samohrani roditelji** **5 bodova**
- 6. Demobilisani borci** **5 bodova**
- 7. Ocjena projekta**
- Učešće u ukupnoj vrijednosti projekta:
 - a) sopstveno ili iz drugih izvora $\geq 50\%$ **10 bodova**
 - b) sopstveno ili iz drugih izvora $< 50\%$ **5 bodova**
 - Broj angažovanih - za svako lice po **4 boda**
 - Projekat:
 - a) započet i već ima efekte **5 bodova**
 - b) u fazi uvođenja **3 boda**
 - c) nije započet **0 bodova**

LOT 2. - Transferi neprofitnim organizacijama za njihove aktivnosti pomoći povratnicima

Cilj programa:

Jačanje ekonomskog stanja povratnika i stvaranje uslova za održiv povratak.

Pravo učešća:

Pravo učešća imaju udruženja koja su registrovana u Ministarstvu pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona, kao i udruženja koja su registrovana u skladu sa zakonom na entitetskom ili državnom nivou, a koja imaju sjedište, djeluju, rade projekte održivog povratka na području Tuzlanskog kantona i opština Republike Srpske: Doboj, Modriča, Vukosavlje, Lopare, Ugljevik, Bijeljina, Zvornik, Osmaci, Milići, Vlasenica, Šekovići, Bratunac, i Srebrenica, koja redovno održavaju godišnje skupštine, sačinjavaju izvještaj o radu i predaju završne račune (bilans stanja i bilans uspjeha)

Potrebna dokumentacija:

- prijavni obrazac popunjen od strane udruženja (podiže se u Ministarstvu ili na web stranici Vlade TK),
- rješenje o upisu u Registar udruženja (original ili ovjerena kopija),
- spesimen potpisa (karton deponovanih potpisa) iz banke osoba odgovornih za finansije udruženja ili ugovor s bankom o otvaranju transakcijskog računa (original ili ovjerena kopija),

- izvještaj o radu za prethodnu godinu,
- bilans stanja i bilans uspjeha za 2011. godinu,
- program rada za 2012. godinu.

Kriteriji po kojima će se vršiti bodovanje podnosioca prijave:

- | | | |
|--|--|--------------------------------|
| • Broj članova udruženja (spisak članova udruženja sa njihovim potpisima-orginal ili ovjerena kopija | 3 do 30
31 do 100
preko 100 | 1 bod
5 bodova
10 bodova |
| • vrijeme djelovanja udruženja, | za svaku godinu po | 3 boda |
| • područje djelovanja udruženja (ako udruženje djeluje na više općina dokaz odgovarajući dokument udruženja o imenovanju predstavnika u toj općini odnosno Rješenje o registraciji u skladu sa Statutom) | -na jednoj općini
-na dvije općine
-na tri i više općina | 1 bod
3 boda
5 bodova |
| • vlastita sredstva (članarina, prihod od vlastite djelatnosti) iz prethodne godine dokaz: ovjerena izjava ovlaštenog računovođe ili agencije koja vodi knjigovodstvo) | -do 5.000 KM
-od 5.000 do 10.000 KM
-preko 10.000 KM | 1 bod
3 boda
5 bodova |

Maksimalan iznos koji se može odobriti po raspisanom javnom oglasu je do 4.000,00 KM. Visina sredstava će se odrediti na osnovu broja osvojenih bodova tako što će se odrediti vrijednost boda.

Sa odabranim korisnicima Ministarstvo će potpisati pojedinačne ugovore, u kojima će biti navedena namjena sredstava i rok za pravdanje.

LOT 3. - Subvencije privatnim preduzećima i poduzetnicima u cilju podrške zapošljavanju povratnika

Opći kriteriji:

- pravo učešća imaju pravna lica (privatna preduzeća, obrtnici i zadruge) koja imaju registrovanu poslovnu djelatnost kod nadležnog organa, koja imaju sjedište, djeluju i rade na području Tuzlanskog kantona i opština Republike Srpske: Doboje, Modriča, Vukosavlje, Lopare, Ugljevik, Bijeljina, Zvornik, Šekovići, Osmaci, Milići, Vlasenica, Bratunac, i Srebrenica, a žele primiti u radni odnos određen broj nezaposlenih osoba sa statusom povratnika,
- da su u pitanju pravna lica koja redovno izmiruju obaveze po osnovu poreza i doprinosa,
- da povratnik koji će se primiti u radni odnos mora biti nezaposleno lice prijavljeno na evidenciji biroa za zapošljavanje najmanje 3. mjeseca računajući od dana prijavljivanja na javni poziv.

Potrebna dokumentacija:

- prijavni obrazac popunjen od strane podnosioca (podize se u Ministarstvu ili na web stranici Vlade TK),

- rješenje o upisu u Sudski registar – rješenje o registraciji (original ili ovjerena kopija),
- uvjerenje od nadležne poreske uprave o porezima i doprinosima koje ne može biti starije od mjesec dana (original ili ovjerena kopija), izmireni porezi i doprinosi ne smiju biti stariji od 2 (dva) mjeseca od dana prijave na javni poziv,
- broj transakcijskog računa otvoren kod poslovne banke,
- spisak zaposlenih lica (lista osiguranih lica za obveznika) u periodu zadnja 3 mjeseca, izdat i ovjeren od strane nadležne poreske uprave,
- bilans stanja i uspjeha za prethodnu godinu (original ili ovjerena kopija),
- predugovor potpisan sa nezaposlenim licem – povratnikom,
- potvrda sa biroa za zapošljavanje da se povratnik nalazi na evidenciji biroa za zapošljavanje,
- potvrda nadležnog organa za lice koje se zapošljava da je povratnik,
- garancija banke za odobrena sredstva za korisnike sa kojima se potpiše ugovor.

Kriteriji po kojima će se vršiti bodovanje podnosioca prijave:

- broj povratnika koje će zaposliti,

≥ 5	5 bodova
3-5	3 boda
1-2	1 bod

VRIJEME KOJE SU:

- povratnici koji se zapošljavaju proveli na birou- ukupno godina

≥ 10 godina	5 bodova
$5 \leq 10$ godina	3 boda
$1 \leq 5$ godina	1 bod
< 1 godine	0 bodova

PRIPADNOST NEKOJ OD SOCIJALNIH KATEGORIJA

- povratnik je iz socijalne kategorije- dokaz od nadležne institucije (porodica poginulih, RVI, demobilisan borac, hendikepirane osobe)

po uposleniku	5 bodova
---------------	----------

VRSTA DJELATNOSTI KOJU OBAVLJA PODNOSILAC PRIJAVE

- podnosilac prijave se bavi poslovnom djelatnosti iz oblasti:

proizvodnje	5 bodova
poljoprivreda i stočarstvo	4 boda
usluga – zanatstvo	3 boda
trgovina-ugostiteljstvo	1 bod

VREMENSKI PERIOD NA KOJI ĆE SE ZAPOSлити POVRATNIK

- podnosilac prijave će zaposliti povratnike na period

≥ 3 godine	5 bodova
> 2 godine	3 boda

Obaveza podnosioca prijave je da povratnika/povratnike zaposli najmanje na period od 24 mjeseca. Sredstva za zapošljavanje jednog povratnika iznose 7.500,00 KM. Maksimalan broj povratnika koje pravno lice može zaposliti, a za koje će Ministarstvo dodjeliti sredstva je 5 (pet).

Sa odabranim korisnicima Ministarstvo će potpisati pojedinačne ugovore, u kojem će biti navedeni iznos sredstava, namjena i rok za pravdanje.

III. SADRŽAJ PRIJAVE ZA UČEŠĆE NA JAVNOM POZIVU

Prijava mora biti urađena sadržajno po elementima zahtijevanim u potrebnoj dokumentaciji ovisno o pojedinom lotu.

Prijave koje ne sadrže dokumentaciju koja se zahtijeva, bit će odbačene i neće biti predmet daljeg razmatranja Komisije Ministarstva za izbor korisnika sredstava. Sva priložena dokumenta moraju biti izdata od strane nadležnih sudskih ili upravnih organa BiH. Sve priložene kopije dokumenata moraju biti ovjerene od strane nadležnih upravnih organa ili notara.

IV. KRITERIJI ZA OCJENU PRIJAVE I IZBOR KORISNIKA

Kriteriji za ocjenu prijave utvrđeni su Pravilnikom za LOT 1., a za LOT 2. i LOT 3. propisani su Odlukom Vlade TK broj: 02/1-14-7008-1/2 od 19.04.2012. godine i broj 02/1-14-013040/12 od 28.06.2012. godine.

Komisije za izbor korisnika sredstava imenuje ministar za rad, socijalnu politiku i povratak.

Komisija Ministarstva će izvršiti obilazak svih aplikanta i na licu mjesta se uvjeriti u dostavljenu dokumentaciju te na osnovu toga se opredjeliti za odbijanje ili prihvatanje prijave.

V. NAČIN PREUZIMANJA POTREBNOG OBRAZCA

Potrebni obrazci se mogu preuzeti u prostorijama Ministarstva u Tuzli, ulica Slatina 2. svakim radnim danom u vremenu od 9-14 sati ili elektronskim putem na web stranici Vlade TK (www.vladatk.kim.ba).

VII. NAČIN PODNOŠENJA PRIJAVE

Prijave sa odgovarajućim priložima šalju se preporučeno poštom ili lično u zapečaćenim kovertama na adresu: Ministarstvo za rad, socijalnu politiku i povratak Tuzlanskog kantona Slatina br. 2. 75000 Tuzla prijava na JAVNI POZIV sa naznakom:

Ne otvarati – po javnom pozivu za Lot br. __ „Podrška povratku prognanih lica“.

Na poleđini koverte obavezno navesti naziv – ime podnosioca prijave, adresu i kontakt telefon i ovjeriti pečatom (izuzev za LOT 1.).

Rok za dostavu prijave je 30 (trideset) dana od dana objavljivanja Javnog poziva u dnevnom listu. Prijave koje stignu nakon utvrđenog roka neće biti razmatrane.

Rezultati bodovanja i imena odabranih korisnika objavit će se u dnevnim novinama i oglasnim tablama nadležnih općinskih/opštinskih službi.

U slučaju nedostatka sredstava u Budžetu Tuzlanskog kantona obustavit će se realizacija dodjele sredstava u potpunosti ili djelimično, a što će biti navedeno i u pojedinačnim ugovorima zaključenim između Ministarstva i pravnih i fizičkih lica.

Sve informacije se mogu dobiti na kontakt br. tel.: 035/369-354, 035/369-355, 035/369356 ili neposredno u kancelariji br. 83, X sprat.

III. OSTALE ODREDBE

Sa podnosiocima prijava čije se prijave prihvate Ministarstvo za rad, socijalnu politiku i povratk Vlade Tuzlanskog kantona potpisuje Ugovor o implementaciji finansijskih sredstava, kojim će se definirati međusobna prava i obaveze ugovornih strana, a posebno način i dinamika korištenja dodijeljenih finansijskih sredstava, te nadzor nad utroškom istih.

Zakon o raseljenim licima i povratnicima u Tuzlanski kanton i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine ("Službene novine Tuzlanskog kantona" br. 2/06 i 15/11)

Član 28. "Korisnici koji dobiju pomoć na osnovu netačnih podataka ili lažnih izjava, ili usmjere pomoć u nenamijenjene svrhe, obavezni su da Ministarstvu daju nadoknadu u iznosu pogrešno upotrijebljene ili pogrešno dodijeljene pomoći ili da vrate svu pomoć koju su dobili putem Ministarstva."

Član 32. "Novčanom kaznom od 500 do 1000 KM kaznit će se za prekršaj korisnik koji dobije pomoć na osnovu netačnih podataka ili lažnih izjava, ili usmjeri pomoć u nenamijenjene svrhe (član 28.)."

MINISTAR

Sead Hasić, dipl.scr.